

Michael Heinzel · Klaus-Dieter Klauser · Roland Marganne

3. komplett neu bearbeitete Auflage · 3<sup>ème</sup> édition complètement revue



# Hommage à la Vennbahn



# INHALT

## TABLE DE MATIÈRES

Abkürzungen / Abréviations .....	7
Vorworte / Préfaces .....	8
<b>1 DIE VENNBAHN – EIN FASZINIERENDES KAPITEL EUROPÄISCHER GESCHICHTE .....</b>	<b>11</b>
<b>LA « VENNBAHN » – UN CHAPITRE FASCINANT DE L'HISTOIRE EUROPÉENNE</b>	
Die Zeit bis zum Wiener Kongress / Avant le Congrès de Vienne .....	14
Die Gründung Belgiens und <i>Preußisch Sibirien</i> / L'indépendance de la Belgique et la <i>Sibérie prussienne</i> .....	14
Der Erste Weltkrieg und seine Folgen / La Première Guerre mondiale et ses conséquences .....	18
Der Zweite Weltkrieg / La Seconde Guerre mondiale .....	23
Die Befreiung / La Libération .....	25
Die Ardennen-Offensive / L'Offensive des Ardennes .....	29
Die Nachkriegszeit / L'époque de l'après-guerre .....	36
<b>2 DIE HAUPTSTRECKE DER VENNBAHN BIS ST. VITH .....</b>	<b>45</b>
<b>LA LIGNE PRINCIPALE DE LA « VENNBAHN » JUSQU'À SAINT-VITH</b>	
Traktionsmittel / Les moyens de traction .....	49
Betriebsführung nach dem Ersten Weltkrieg / Le service des trains après la Première Guerre mondiale .....	58
Entwicklung nach dem Zweiten Weltkrieg / Le développement après la Deuxième Guerre mondiale .....	61
Die Zeit des Vennbahn Tourismus / La période touristique de la « Vennbahn » .....	64
Touristische Nachnutzung / L'exploitation touristique secondaire .....	68
Eine Fahrt mit der Vennbahn / Une voyage sur la « Vennbahn » .....	71
<b>3 DIE KRIEGSSTRECKEN .....</b>	<b>161</b>
<b>LES LIGNES DE GUERRE</b>	
Die Ourtal-Bahn / La ligne de la vallée de l'Our .....	166
Die Linie 47A Born – Vielsalm / La ligne 47A Born – Vielsalm .....	168
Die Linie 163A Gouvy – St. Vith / La ligne 163A Gouvy – Saint-Vith .....	174
Das Wiesenbacher Dreieck / La bifurcation de Wiesenbach .....	174
Gouvy .....	184

<b>4 DIE SÜDLICHEN VERLÄNGERUNGEN DER VENNBAHN .....</b>	<b>191</b>
<b>LES PROLONGEMENTS MÉRIDIONAUX DE LA « VENNBAHN »</b>	
Lommersweiler .....	194
Die Linie 47 nach Troisvierges / Uflingen / La ligne 47 vers Troisvierges .....	199
Hemmeres .....	200
Reuland .....	205
Troisvierges .....	212
Die Strecken 46 von St. Vith nach Steinebrück und 248q über Bleialf nach Pronsfeld / La ligne 46 de Saint-Vith à Steinebrück et la ligne KB5248q par Bleialf vers Pronsfeld .....	214
Steinebrück .....	216
Kriegsereignisse / Les faits de guerre .....	219
Improvisierter Güterverkehr / Le trafic improvisé de marchandises .....	221
Ihren und Ihren-Grenze / Ihren et Ihren-frontière .....	224
Bleialf .....	231
Habscheidermühle .....	239
Pronsfeld .....	241
<b>5 DIE VENNQUERBAHN VON JÜNKERATH NACH TROIS-PONTS .....</b>	<b>251</b>
<b>LA LIGNE TRANSVERSALE JÜNKERATH -TROIS-PONTS</b>	
Jünkerath .....	251
Traktionsmittel / Les moyens de traction .....	257
Die Reaktivierung / La réactivation .....	266
Die Endphase / La phase terminale .....	267
Stadt Kyll .....	273
Kronenburg .....	276
Hallschlag .....	279
Losheim .....	286
Das Unglück vom 11. September 1944 im Bahnschacht bei Losheim / La catastrophe du 11 septembre 1944 dans la tranchée de Losheim .....	292
Neuanfang in Losheim / Recommencement à Losheim .....	294
Der Abschnitt zwischen Losheim und Losheimergraben / Le tronçon entre Losheim et Losheimergraben .....	302
Der Bahnhof Losheimergraben in Buchholz / La gare de Losheimergraben à Buchholz .....	305
Honsfeld .....	315
Büllingen / Bullange .....	316
Bütgenbach .....	318
Weywertz / Wevercé .....	322
Von Weismes nach Trois-Ponts / De Waimes à Trois-Ponts .....	324
Quellen- und Literaturverzeichnis / Sources et autres liens, littérature .....	330